



# AUGUST-BÖTGER- POKAL

am 06. und 07. Juni 2026  
im Wasserparadies Hildesheim



**„Schnell noch Qualifikationszeiten für die  
kommende Kurzbahn-Saison sichern!“**

Unter diesem Motto lädt Euch Eintracht Hildesheim in Kooperation mit dem TSV Pattensen zum traditionellen August-Bötger-Pokal ein. Wie immer mit besonderer Sprintwertung und Sprintfinals sowie neu mit kindgerechtem Wettkampf!

**Meldeschluss ist Mittwoch, der 27. Mai 2026!**

## **Abschnitt 1 - Kindgerechter WK**

**09:15 Uhr Einlass-Einschwimmen / 10:00 Uhr Beginn**

WK 101	25m R	weibl.	Jg 2019 und jünger
WK 102	25m R	männl.	Jg 2019 und jünger
WK 103	25m B-Beine	weibl.	Jg 2019 und jünger
WK 104	25m B-Beine	männl.	Jg 2019 und jünger
WK 105	25m Freistil	weibl.	Jg 2019 und jünger
WK 106	25m Freistil	männl.	Jg 2019 und jünger

**15 Minuten Wettkampfpause**

WK 107	25m R-Beine	weibl.	Jg 2019 und jünger
WK 108	25m R-Beine	männl.	Jg 2019 und jünger
WK 109	25m B	weibl.	Jg 2019 und jünger
WK 110	25m B	männl.	Jg 2019 und jünger
WK 111	4 x 25m Freistil	mixed	Jg 2019 und jünger

*(jeweils mindestens 1 Mädchen und 1 Junge müssen in der Staffel am Start sein)*

**Die Siegerehrung des kindgerechten Wettkampfes findet  
zu Beginn des Einschwimmens für Abschnitt 2 statt!**

## **Abschnitt 2**

**12:00 Uhr Einlass-Einschwimmen / 13:00 Uhr Beginn**

WK 1	100m L	weibl.	Jg 2017 und älter
WK 2	100m L	männl.	Jg 2017 und älter
WK 3	200m F	weibl.	Jg 2017 und älter
WK 4	200m F	männl.	Jg 2017 und älter
WK 5	50m S	weibl.	Jg 2017 und älter
WK 6	50m S	männl.	Jg 2017 und älter

**20 Minuten Wettkampfpause, inklusive Siegerehrungen  
für die Wettkämpfe 1 bis 6 (nur Jg. 2016 – 2018)**

WK 7	100m R	weibl.	Jg 2018 und älter
WK 8	100m R	männl.	Jg 2018 und älter
WK 9	200m B	weibl.	Jg 2016 und älter
WK 10	200m B	männl.	Jg 2016 und älter
WK 11	50m F	weibl.	Jg 2018 und älter
WK 12	50m F	männl.	Jg 2018 und älter

**Siegerehrung Wettkämpfe 7 bis 12 (nur Jg. 2016 -2018)**

## **Abschnitt 3**

**09:15 Uhr Einlass-Einschwimmen / 10:15 Uhr Beginn**

WK 13	4 x 50m F	mixed	Jg 2012 bis 2018
WK 14	4 x 50m F	mixed	Jg 2011 und älter
WK 15	50m B	weibl.	Jg 2018 und älter
WK 16	50m B	männl.	Jg 2018 und älter
WK 17	100m F	weibl.	Jg 2018 und älter
WK 18	100m F	männl.	Jg 2018 und älter
WK 19	50m R	weibl.	Jg 2018 und älter
WK 20	50m R	männl.	Jg 2018 und älter

**Wettkampfpause 20 Minuten // Siegerehrung (Jg. 2016-2018)**

WK 21	100m S	weibl.	Jg.2016 und älter
WK 22	100m S	männl.	Jg.2016 und älter
WK 23	200m L	weibl.	Jg 2016 und älter
WK 24	200m L	männl.	Jg 2016 und älter
WK 251	50m Sprint-Finale	weibl.	Jg 2012 und jünger
WK 261	50m Sprint-Finale	männl.	Jg 2012 und jünger
WK 252	50m Sprint-Finale	weibl.	Jg 2011 und älter
WK 262	50m Sprint-Finale	männl.	Jg 2011 und älter

**anschließend Siegerehrung komplett  
inklusive Sprintwertung für alle Jahrgänge**

## **Abschnitt 4**

**00:00 Einschwimmen nach Ende Abschnitt 3 /**

**00:45 nach Ende Abschnitt 3 Beginn**

WK 27	4 x 50m L	mixed	Jg 2012 bis 2018
WK 28	4 x 50m L	mixed	Jg 2011 und älter
WK 29	200m R	weibl.	Jg 2017 und älter
WK 30	200m R	männl.	Jg 2017 und älter
WK 31	100m B	weibl.	Jg 2017 und älter
WK 32	100m B	männl.	Jg 2017 und älter
WK 33	400m F	weibl.	Jg 2015 und älter
WK 34	400m F	männl.	Jg 2015 und älter

**Siegerehrung Wettkämpfe 27 bis 34 (nur Jg. 2016 -2018)**

## **Wettkampfbestimmungen**

Für die Wettkämpfe gelten die Wettkampfbestimmungen (WB), die Rechtsordnung (RO) und die Anti-Doping-Ordnung (ADO) des DSV. Teilnahmeberechtigt sind Mitglieder von Vereinen und Startgemeinschaften, die einem dem DSV angeschlossenen Landesverband angehören und beim DSV entsprechend den geltenden Bestimmungen registriert und lizenziert sind. Für die Teilnahme am kindgerechten Teil der Veranstaltung (Jahrgang 2019 und jünger) ist keine Registrierung und Lizenzierung beim DSV erforderlich.

Für Behinderte mit entsprechendem Klassifizierungsnachweis sind zusätzlich die Wettkampfbestimmungen des Deutschen Behindertensportverbandes (DBS) anzuwenden.

**Es wird in den Abschnitten 2 bis 4 nach der Ein-Start-Regel gestartet. Im Abschnitt 1 (kindgerechter Wettkampf) gilt die Zwei-Start-Regel.**

Mit Abgabe der Meldungen wird bestätigt, dass die gemeldeten Sportler\*Innen bzw. deren gesetzliche Vertreter keine Einwände gegen die Veröffentlichung von Namen und Fotos im Rahmen der Protokollerstellung sowie Berichterstattungen über diese Veranstaltung haben.

## **Wettkampfstätte**

Wettkampfstätte ist das „Wasserparadies Hildesheim“ (Marie-Wagenknecht-Str. 1, Hildesheim). Das Wettkampfbecken ist 25 Meter lang und hat 8 Bahnen, die durch Wellenkillerleinen getrennt sind. Die Wassertiefe beträgt zwischen 2,00m und 3,50m. Die Wassertemperatur beträgt ca. 26°C. Die Zeitnahme erfolgt per Hand. Zeitnehmer haben digitale Stoppuhren mitzubringen!

## **Startbeschränkung, Wertung und Auszeichnungen**

Für Sportler\*Innen der Jahrgänge 2019 und jünger sind maximal 5 Starts inkl. Staffelstarts pro Tag zugelassen. Für Sportler\*Innen der Jahrgänge 2018, 2017 und 2016 sind maximal 6 Starts inkl. Staffelstarts pro Tag erlaubt.

### **• Kindgerechter Wettkampf (Abschnitt 1)**

Alle Sportler\*Innen erhalten eine Teilnehmermedaille und für jeden Start eine ausgedruckte Urkunde. Die Wertung erfolgt in den Einzelstrecken jeweils jahrgangsweise und getrennt nach Geschlecht. Für den Staffeltwettkampf gilt, dass jeweils mindestens eine weibliche Sportlerin und ein männlicher Sportler an den Start gehen müssen. Die Reihenfolge ist von den Teams frei wählbar.

### **• Einzelwertung**

Die Wertung erfolgt getrennt nach Geschlecht und bis zum Jahrgang 2009 jahrgangsweise. Die Jahrgänge 2007 und 2008 als Junior\*Innen und die Jahrgänge 2006 und älter als Erwachsene werden jeweils zusammen gewertet. Urkunden werden in allen Wertungsklassen für alle Sportler\*Innen im Anschluss an den Wettkampf zum Ausdrucken zur Verfügung gestellt. Für die jüngsten Jahrgänge ab 2016 bis 2018 werden für die ersten 3 Plätze in den Einzelstrecken jeweils Medaillen vergeben.

### **• Sprintwertung**

Für alle Jahrgänge/Altersklassen wird aus den geschwommenen vier 50m-Strecken (50 F, 50 B, 50 R, 50 S) das Gesamtergebnis durch Addition der jeweiligen World Aquatics-Punkte gebildet. Die drei punktbesten Wettkämpfe pro Sportler\*In kommen in die Wertung und bilden gleichzeitig die Qualifikationsgrundlage für die Sprint-Finals. Alle Sportler\*Innen erhalten in ihren Wertungsklassen Urkunden zum Ausdrucken, die drei Erstplatzierten Medaillen.

### **• 50m Sprint-Finale**

Für die Wettkämpfe 251, 252, 261 und 262 qualifizieren sich die jeweils 8 punktbesten weiblichen und männlichen Sportler\*Innen aus der o.a. Sprintwertung, separat für die Jg.'12 und jünger mit Startberechtigung im jeweiligen Jugendfinale (WK 251 und 261) und separat für die Jg.'11 und älter mit Startberechtigung im offenen Finale (WK 252 und 262).

Unmittelbar vor dem Start erfolgt eine Auslosung, welche 50m Strecke, bzw. Lage im Sprint-Finale geschwommen wird. Die jeweils 3 Erstplatzierten aus den Finals erhalten Medaillen und Geldprämien (1. Platz = 40,- €, 2. Platz = 20,- €, 3. Platz = 10,- €).

### **• Staffeltwertung Abschnitt 3 und 4**

Für diese Staffeltwettkämpfe gilt, dass jeweils 2 weibliche und 2 männliche Sportler\*Innen in den ausgeschriebenen Jahrgängen an den Start gehen müssen. Die Reihenfolge ist von den Teams frei wählbar. Für alle Staffeln werden Urkunden zum Ausdrucken zur Verfügung gestellt, die jeweils 3 ersten Mannschaften in den beiden Wertungsklassen erhalten Medaillen.

### • Mannschaftspunktwertung

Die Mannschaftspunktwertung (Jahrgang 2018 und älter) errechnet sich aus allen angebotenen (Einzel-)Wettkämpfen Nr. 1 - 12, Nr. 15 - 24 und Nr. 29 - 34. Es werden für den 1. Platz 8 Punkte, für den 2. Platz 5 Punkte, für den 3. Platz 3 Punkte, für den 4. Platz 2 Punkte und für den 5. Platz 1 Punkt vergeben. Die 3 bestplatzierten Vereine erhalten Pokale, der punktbeste Verein erhält den August-Bötger-Pokal 2026.

### Meldungen

Die Meldungen sind in Form einer Datei im aktuellen DSV7 - Format mit Meldebogen und Meldeliste per E-Mail an die u.a. Meldeadresse zu senden. Zusammen mit der Meldung müssen die Vereine eine Versicherung abgeben, dass die von ihnen gemeldeten Schwimmer das Startrecht für den Verein haben, die nach § 22 Abs. 1 vorgeschriebene Jahreslizenz bezahlt wurde und dass sie ihre Sportgesundheit durch ein ärztliches Zeugnis nachweisen können, das nicht älter als ein Jahr ist. Ausschließlich bei der Abgabe der Meldung per Datenübermittlung nach DSV-Standard und E-Mail-Versand, darf der Meldebogen ohne Unterschrift und verbindlicher Erklärung zur Sportgesundheit nach WB-AT § 11 versandt und vom Ausrichter angenommen werden. Den Veranstalter und den Ausrichter des Wettkampfes trifft keine Haftung, falls sich herausstellt, dass eine Sportgesundheit oder die gültige Jahreslizenz nicht vorliegt. Der Veranstalter behält sich vor, Meldungen zurückzuweisen, sofern die Anzahl der Meldungen die Hallenkapazität überschreitet.

### **Meldeschluss ist Mittwoch, der 27. Mai 2026 bei der u.a. Meldeanschrift!**

Das Meldeergebnis wird nach Erstellung rechtzeitig vor Veranstaltungsbeginn auf unseren jeweiligen Homepages eingestellt sowie an alle teilnehmenden Vereine per E-Mail verschickt.

**Meldeanschrift: Sabine Englmann**

**E-Mail: Meldungen-ABP@web.de**

Das **Meldegeld** beträgt jeweils 3,00 € für alles Starts im kindgerechten Wettkampf (inklusive Staffel), jeweils 5,50 € für alle Wettkampfstrecken bis 200m, jeweils 6,50 € für Meldungen über 400m Freistil, sowie 8,00 € für jede Staffelmeldung. Es ist unter Angabe des Vereinsnamens bis **Mittwoch, den 03.06.26** auf das Konto von **Eintracht Hildesheim von 1861 e.V., Schwimmabteilung, IBAN: DE16 2595 0130 00000425 01 (Sparkasse Hildesheim Goslar Peine)** zu überweisen.

### Kampfgericht

Bis zu 5 Meldungen ist 1 Kampfrichter, bis zu 20 Meldungen sind 2 Kampfrichter, bis zu 50 Meldungen 3 Kampfrichter und über 50 Meldungen 4 Kampfrichter je Abschnitt zu stellen.

### Datenschutz

Veranstalter und Ausrichter verarbeiten personenbezogene Daten, die im Rahmen der Meldungen von den Vereinen / Startgemeinschaften zu diesem Wettkampf zur Verfügung gestellt werden. Die Daten werden für die Erstellung eines Meldeergebnisses, für die Protokollerstellung, den Aushang der Ergebnisse, für die Siegerehrung, für die Erstellung von Urkunden, Rekordlisten, Bestenlisten sowie für die Veröffentlichung im Internet (Live-Timing, Protokolldateien, Veranstaltungshomepage, Verbandshomepage, DSV-Portal) gespeichert und verarbeitet. Vor, während und nach der Wettkampfveranstaltung werden diese Daten auch für den Schriftwechsel mit den meldenden Vereinen / Startgemeinschaften, für die Medienberichterstattung sowie für die Kommunikation mit den Schwimmverbänden verwendet. Während der Veranstaltung erstellte Fotos, Filmaufnahmen oder fotomechanische Vervielfältigungen dürfen ohne Vergütungsansprüche des jeweiligen Teilnehmers oder seines gesetzlichen Vertreters vom Veranstalter, Ausrichter sowie berechtigten Dritten wie Medien und Sponsoren genutzt werden. Unberechtigte Dritte haben keinen Zugriff auf die gespeicherten personenbezogenen Daten. Die Daten speichern und verwenden Veranstalter, Ausrichter und beauftragte Dienstleister solange, wie sie für ihren Zweck erforderlich sind. Mit Abgabe der Meldungen stimmen die Vereine / Startgemeinschaften der Speicherung, Verarbeitung und Verwendung personenbezogener Daten für alle gemeldeten Teilnehmer zu. Bei minderjährigen Teilnehmern sind die meldenden Vereine / Startgemeinschaften für die Zustimmung eines gesetzlichen Vertreters verantwortlich. Jeder Teilnehmer oder sein gesetzlicher Vertreter kann der Speicherung, Verarbeitung und Verwendung der personenbezogenen Daten jederzeit ganz oder teilweise beim Veranstalter schriftlich widersprechen und ihre Löschung verlangen. Evtl. Folgen ergeben sich aus den Wettkampfbestimmungen des Deutschen Schwimm-Verbandes.

**Wir freuen uns auf Eure Meldungen.**

**Sabine Englmann**  
Abteilungsleiterin Schwimmen



**Dirk Sievers**  
Abteilungsleiter Schwimmen

